

# ○ O que é o Imposto de Seguro Nacional de Saúde? (Japonês)

## 1. Como funciona o Imposto de Seguro Nacional de Saúde?

O Imposto de Seguro Nacional de Saúde é obtido subtraindo a coparticipação paga aos hospitais assim como os subsídios do governo nacional de todo o valor estimado anual com as despesas médicas de cada município. Este valor é distribuído em 3 categorias e depois agrupado para calcular o valor do Imposto de Seguro Nacional de Saúde para cada família.

\* O agrupamento pode variar de acordo com o município.

\* Deverá pagar junto com a taxa de Seguro de Cuidado e Assistência quem tem entre 40 anos e 64 anos.

Por renda	Calculado de acordo com a renda da família
Uniformidade	Calculado de acordo com a quantidade de afiliados na família
Igualdade	Calculado de acordo com o valor fixo por família

## 2. Fique atento ao pagar o Imposto de Seguro Nacional de Saúde

- Calcule o Imposto de Seguro Nacional de Saúde de cada ano.
- O Imposto de Seguro Nacional de Saúde deverá ser pago pelo chefe de cada família. (Mesmo que o chefe de família esteja inscrito no Seguro de Saúde do seu local de trabalho, se uma pessoa da família estiver inscrita no Seguro Nacional de Saúde, geralmente quem deve pagar o prêmio do seguro dela é o chefe de família.)
- Mesmo em caso de atraso na entrega de inscrição do Seguro de Saúde Nacional, deverá realizar o pagamento retroativo do prêmio do seguro (imposto) desde o mês em que obteve a condição de se afiliar.
- Caso se inscreva no meio do período vigente, deverá pagar o Imposto de Seguro Nacional de Saúde à partir do mês em que entrou.
- Caso cancele no meio do período vigente, deverá pagar o Imposto de Seguro Nacional de Saúde até o mês anterior ao mês que cancelou.

## 3. Como pagar o Imposto de Seguro Nacional de Saúde?

Existem dois tipos de pagamento de imposto, sendo uma a arrecadação (arrecadação comum) por meio de conta bancária assim como pela notificação de pagamento de imposto e a outra forma é a arrecadação (arrecadação especial) deduzido da pensão. Tratando-se de contribuição especial, apenas são elegíveis aqueles que atenderem aos seguintes requisitos.

- ① Pessoa que recebe mais de 180.000 ienes por ano de aposentadoria
- ② Tratando-se de inscritos do Seguro de Saúde Nacional com acima de 65 anos, o chefe de família é o segurado e que esteja recebendo o pagamento da aposentadoria
- ③ Contribuinte de Taxa do Seguro de Cuidado e Assistência (Arrecadação especial)
- ④ Pessoa que o somatório do valor referente a Taxa do Seguro de Cuidado e Assistência e o Imposto de Seguro Nacional de Saúde é inferior a metade da aposentadoria

☆ Existe uma opção útil que evita esquecer de pagar o Imposto de Seguro Nacional de Saúde que é o “Débito automático”. Procure a instituição financeira indicada pelo município para proceder o trâmite.

## 4. Se eu atrasar o pagamento do Imposto de Seguro Nacional de Saúde?

Se atrasar o pagamento do prêmio do seguro (imposto) sem que haja uma razão especial, serão tomadas as seguintes medidas: Não deixe de pagar o Imposto de Seguro Nacional de Saúde.

- (1) Será emitido um aviso caso atrase o pagamento.
- (2) Se o paciente receber tratamento médico em uma instituição médica enquanto estiver em atraso por mais de um ano, primeiramente deve arcar com o valor integral (10%) e posteriormente deverá solicitar diretamente no balcão de atendimento do Seguro Nacional de Saúde para receber o reembolso referente ao valor do benefício de seguro. Além disso, caso tenha uma pessoa como Segurado Tipo 2 do Seguro de Cuidado e Assistência, poderá sofrer restrição no valor do benefício desse seguro.
- (3) Caso atrase o pagamento por 1 ano e 6 meses, poderá ser suspenso o benefício do Seguro Nacional de Saúde integralmente ou parcialmente.
- (4) Caso a inadimplência persista, o valor em atraso será descontado do benefício suspenso.  
\* Pode haver a penhora do patrimônio.

## 5. Caso não saiba falar em japonês

Pode não haver atendimento em língua estrangeira no balcão de atendimento da prefeitura.

Se possível, visite-nos acompanhado de alguém que consiga se comunicar em japonês.

**Não deixe de pagar o Imposto de Seguro Nacional de Saúde em dia!**

